

**Решение на Съда (трети състав) от 26 септември 2013 г. —
Европейска комисия/Италианска република**

(Дело C-236/11) ⁽¹⁾

(Неизпълнение на задължения от държава членка — Данъчни въпроси — ДДС — Директива 2006/112/ЕО — Членове 306—310 — Специален режим за туристически агенти — Различия между текстовете на различни езици — Национално законодателство, което предвижда прилагането на този специален режим спрямо лица, които не са пътуващи лица — Понятия „пътуващо лице“ и „клиент“)

(2013/С 344/06)

Език на производството: италиански

Страни

Ищец: Европейска комисия (представители: С. Soulay и D. Recchia)

Ответник: Италианска република (представител: G. Palmieri, подпомаган от G. De Bellis, avvocato dello Stato)

Встъпили страни в подкрепа на ответника: Чешка република (представители: M. Smolek, T. Müller и J. Očková), Република Гърция (представител: Е.-М. Mamoyna), Кралство Испания (представител: S. Centeno Huerta), Френска република (представители: G. de Bergues и J.-S. Pilczer), Република Полша (представители: M. Szpunar и B. Majczyna), Република Финландия (представител: J. Heliskoski)

Предмет

Неизпълнение на задължения от държава членка — Нарушение на членове 306—310 от Директива 2006/112/ЕО на Съвета от 28 ноември 2006 година относно общата система на данъка върху добавената стойност (ОВ L 347, 2006 г., стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 9, том 3, стр. 7) — Национално законодателство, което предвижда прилагане на специалния режим на данъчно облагане на туристическите агенти спрямо услугите, извършени от тях за лица, които не са пътуващи лица

Диспозитив

1. Отхвърля иска.
2. Осъжда Европейската комисия да понесе съдебните разноски, направени от Италианската република.
3. Чешката република, Република Гърция, Кралство Испания, Френската република, Република Полша и Република Финландия понасят направените от тях съдебни разноски.

⁽¹⁾ ОВ С 238, 13.8.2011 г.

**Решение на Съда (първи състав) от 3 октомври 2013 г. —
Европейска комисия/Република Латвия, Република
Литва, Словашка република, Обединено кралство
Великобритания и Северна Ирландия**

(Дело C-267/11 P) ⁽¹⁾

(Обжалване — Комплексно предотвратяване и контрол на замърсяването — Схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове — Разпределение на квоти за Република Латвия — Периодът 2008—2012 г.)

(2013/С 344/07)

Език на производството: латвийски

Страни

Жалбоподател: Европейска комисия (представители: I. Rubene и E. White)

Други страни в производството: Република Латвия, Република Литва, Словашка република, Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия

Встъпила страна в подкрепа на Република Латвия: Чешка република (представители: M. Smolek и D. Hadroušek)

Предмет

Жалба срещу решението на Общия съд (трети състав) от 22 март 2011 г. по дело Латвия/Комисия (Т-369/07), с което Общият съд отменя Решение С(2007) 3409 на Комисията от 13 юли 2007 година относно изменение на националния план за разпределение на квоти за емисии на парникови газове, за който Република Латвия е направила уведомление за периода 2008—2012 г. в съответствие с Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 година за установяване на схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността и за изменение на Директива 96/61/ЕО на Съвета (ОВ L 275, стр. 32; Специално издание на български език, глава 15, том 10, стр. 78) — Погрешно тълкуване на процедурата, предвидена в член 9, параграф 3 от Директивата — Погрешно прилагане на срока от три месеца, предвиден за първоначалните решения относно новите национални планове за разпределение на квоти за емисии (НПР), за които е направено уведомление, спрямо решение на Комисията за приемане на изменения в НПР, за които е направено уведомление, в резултат на решение на Комисията, с което тя отказва да приеме първоначалния НПР

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Европейската комисия, Република Латвия и Чешката република понасят направените от тях съдебни разноски.

⁽¹⁾ ОВ С 226, 30.7.2011 г.